

AGENCE DE L'EAU SEINE-NORMANDIE

---

**DELIBERATION N° 96 - 8 DU 4 OCTOBRE 1996  
portant approbation du VII<sup>e</sup> programme 1997 - 2001**

---

Le conseil d'administration de l'agence de l'eau Seine-Normandie,

Vu la loi n° 64 - 1245 du 16 décembre 1964 relative au régime et à la répartition des eaux et à la lutte contre leur pollution et, notamment, ses articles 14, 14 - 1 et 14 - 2,

Vu le décret n° 66 - 700 du 14 septembre 1966 relatif aux agences de l'eau,

Vu le dossier du VII<sup>e</sup> programme présenté par l'agence en date du 4 octobre 1996,

**DELIBERE**

**Article Unique**

Le conseil d'administration approuve le VII<sup>e</sup> programme de l'agence tel qu'il est décrit dans le document susvisé, dont les tableaux d'équilibre financier sont annexés à la présente délibération.

Le Secrétaire  
Directeur de l'agence



**P.F. TENIERE-BUCHOT**

Le Président  
du conseil d'administration



**J. THORAVAL**

**TABLEAU 1**  
**MONTANT PREVISIONNEL**  
**DES TRAVAUX RETENUS POUR LE VIIème PROGRAMME**  
en millions de francs 1997

**I - TRAVAUX AIDES**

LIGNES PROGRAMME	1997	1998	1999	2000	2001	TOTAL
<b>A INTERVENTIONS DEPOLLUTION</b>						
111 STATIONS EPURATION COLLECTIVITES	1855	1909	1927	1927	1927	9545
112 TRAITEMENT DES EAUX PLUVIALES	370	382	386	386	386	1910
121 RESEAUX D'ASSAINISSEMENT	2240	2318	2344	2344	2344	11590
131 EPURATION INDUSTRIELLE	500	531	543	543	543	2660
132 REHABILITATION DES SITES POLLUES	55	55	55	55	55	275
133 CENTRES DE TRAITEMENT DES DECHETS	34	35	37	37	37	180
141 TRAITEMENT DES DECHETS EN CENTRES	246	267	274	274	274	1335
151 ASSISTANCE TECHNIQUE	46	46	46	46	46	230
181 CONTRATS DEPARTEMENTAUX	256	273	278	278	278	1363
182 CONTRATS RURAUX	11	11	11	11	11	55
183 ELEVAGE	157	169	172	172	172	842
<b>100 TOTAL INTERVENTIONS DEPOLLUTION</b>	<b>5770</b>	<b>5996</b>	<b>6073</b>	<b>6073</b>	<b>6073</b>	<b>29985</b>
<b>B INTERVENTIONS RESSOURCE</b>						
211 OUVRAGES STRUCTURANTS	11	11	11	11	11	55
212 ZAR EAUX SUPERFICIELLES	35	38	39	39	39	190
231 PROTECTION DE LA RESSOURCE	33	33	38	38	38	180
232 PREVENTION DES POLLUTION DIFFUSES AGRICOLES	28	32	40	40	40	180
241 PRESERVATION DES MILIEUX AQUATIQUES ET HUMIDES	118	124	126	126	126	620
242 TRAVAUX DE REHABILITATION ET D'ENTRETIEN	89	91	95	95	95	465
251 ALIMENTATION EN EAU POTABLE COLLECTIVITES	780	839	842	842	842	4145
252 ALIMENTATION EN EAU INDUSTRIES	14	14	14	14	14	70
253 ALIMENTATION EN EAU IRRIGANTS	14	14	14	14	14	70
291 DIVERS RESSOURCE	8	8	8	8	8	40
<b>200 TOTAL INTERVENTIONS RESSOURCE</b>	<b>1130</b>	<b>1204</b>	<b>1227</b>	<b>1227</b>	<b>1227</b>	<b>6015</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>6900</b>	<b>7200</b>	<b>7300</b>	<b>7300</b>	<b>7300</b>	<b>36000</b>

**II - EQUIVALENT-TRAVAUX CORRESPONDANT A L'AIDE QUALITE (750MF X 6)**

**4500**

---

**40500**

NB : Ce montant n'inclut pas les travaux de lutte contre les inondations pour lesquels l'aide éventuelle de l'Agence est subordonnée à la prise d'un décret spécifique.

Tableau 2 : Principales modalités d'aides du VII° programme

Ligne programme		Subvention %			Prêts %	Observations
		Zone 1	Zone 2	Zone 3		
<b>POLLUTION</b>						
<b>COLLECTIVITES</b>						
7111	Etudes préalables à décision	70	70	70		
	Etudes générales APS, APG	50	50	50		
	Création et modernisation d'ouvrage de traitement	40	35	30	20	Taux de la zone 1 en région Ile de France Le taux de 40 % est majoré de 5 points pour le SIAAP qui, en contrepartie, renonce aux 20 % de prêts en ce qui concerne les ouvrages de traitement et la dépollution des rejets par temps de pluie.  Pour les aides aux travaux dévolus en dehors des règles classiques de mise en concurrence, le taux de subvention est diminué de 10 points et le taux des aides sous forme de prêt augmenté de 10 points.
	Traitement des produits de curage Assainissement autonome	40 40	35 35	30 30	20 20	
7112	Dépollution des rejets par temps de pluie	40	35	30	20	
7121	Réseaux d'assainissement - création-réhabilitation amélioration	45	40	35	20	
7111 ou 7121	Mise en place de procédures qualité et contrôle	50 ou 70				Taux variables en fonction de la nature des interventions (études - investissements)
7131	<b>INDUSTRIES</b>					
	• Etudes :					
	- études amont	50	50	50		
	- études technologies propres	70	70	70		
	- études d'avant projet : voir travaux					
	• Travaux (y.c. études d'avant projet) :					
	a) - épuration in situ					
	- accompagnement pour épuration hors site	40	35	30	20	
	NB : autre possibilité pour les travaux d'un montant < 800 kF	35	30	25	40	
	b) - mesures internes	-	-	-	50	
- adaptations de dispositifs	-	-	-	50		
- fiabilisation de dispositifs	-	-	-	50		
- prévention de pollutions accidentelles	-	-	-	50		
- prévention des pollutions dispersées	-	-	-	50		
7132	Réhabilitation des sites pollués NB : autre possibilité pour les travaux d'un montant < 800 kF	40 35	35 30	30 25	20 40	selon le choix de l'attributaire
7133	Investissement des centres d'élimination de déchets spéciaux					
	• DIS	-	-	-	70	
	• Regroupement DMS	40	35	30	20	
7141	Lutte contre pollutions phytosanitaires	50	50	50		
	Traitement des déchets spéciaux en centres	25 ou 50 selon niveau production (> 50 T ou < 50 T)				
7151	SATESE	50	50	50		
7161	Primes pour épuration	100	100	100		
7171	Aide à la qualité d'exploitation (collectivités)	100	100	100		
7172	Concours "Eau Pure - Eau Propre"	100	100	100		promotion de la qualité
7181	Contrats départementaux	40	40	40	20	
7182	Contrats ruraux et littoraux	45	45	45	20 *	* sur demande et après examen au cas par cas
7183	<b>ELEVAGES</b>					
	Etudes et assistance technique Travaux de maîtrise des pollutions.	de 33 à 70 33*				* Pendant la durée du PMPOA

Ligne Programme		Subv %	Prêt %	Observations
<b>RESSOURCE</b>				
7211	<b>LES OUVRAGES STRUCTURANTS A VOCATIONS MULTIPLES</b> - Recherches et études - Travaux	50 à 70 40		
7212	<b>TRAVAUX EN ZAR LIES AUX EAUX SUPERFICIELLES</b>	15 à 40		adaptation des taux selon les ZAR
7231	<b>PROTECTION DE LA RESSOURCE</b> - Etude des zones d'alimentation de captages - D.U.P. et acquisition du périmètre de protection immédiate - Travaux de protection et autres acquisitions foncières liées à la DUP - Cellules de coordination des actions de protection	50 70 40 50		
7232	<b>PREVENTION DES POLLUTIONS DIFFUSES AGRICOLES</b>	50		
7241	<b>PRESERVATION DES MILIEUX AQUATIQUES ET HUMIDES</b> Etudes APD - APS Travaux de réhabilitation	40 40		
7242	<b>TRAVAUX D'ENTRETIEN DES MILIEUX AQUATIQUES</b> - Assistance technique - Opérations d'acquisition foncière et de contractualisation de la gestion	40 50 40		
7251	<b>ALIMENTATION EN EAU DES COLLECTIVITES LOCALES</b> - Recherche et études - Production, transfert et stockage de l'eau potable (Travaux dévolus selon règles classiques de mise en concurrence)  en ZAR Ile de France  hors ZAR Ile de France	50 à 70  40  30	20  20	Pour les aides aux travaux dévolus en dehors des règles classiques de mise en concurrence, le taux de subvention est diminué de 10 points et le taux des aides sous forme de prêt augmenté de 10 points.
	- Diagnostic des réseaux d'eau potable - Prévention des pollutions accidentelles	70 50		
7252	<b>ALIMENTATION ET ECONOMIES D'EAU EN MILIEU INDUSTRIEL</b> - Etudes et recherches - Activités existantes - Usines nouvelles	50 30	50	
7253	<b>ALIMENTATION EN EAU DES IRRIGANTS ET ECONOMIES D'EAU</b> - Etudes et recherches - Forages et bassins de stockage - Retenues collinaires - Diffusion des avertissements-irrigation	50 20 40 30		
7291	<b>PRIME DE REINJECTION</b>	100		
<b>CONNAISSANCES &amp; COMMUNICATION</b>				
7311	- Etudes, mesures et banques de données à maîtrise d'ouvrage extérieure	50		En particulier études sur unités hydrauliques cohérentes
7312	- Mesures, banques de données à maîtrise d'ouvrage Seine-Normandie	100		
7313	- Les études générales à maîtrise d'ouvrage Seine-Normandie	100		
7314	- Action internationale	100		
7315	- Information et publicité	100		
7316	- Informatique d'intervention	100		
7317	- Contrôle des rejets et des prélèvements	100		
7318	- Acquisition de terrains La Bassée	100		
7319	- Contrats Emplois Solidarité	Forfait		

**TABLEAU 3**  
**ECHEANCIER PLURIANNUEL**  
**DES ENGAGEMENTS PREVISIONNELS POUR LE VIIème PROGRAMME**  
en millions de francs 1997

LIGNES PROGRAMME	1997	1998	1999	2000	2001	TOTAL	SUBV	PRET
<b>A INTERVENTIONS DEPOLLUTION</b>								
111 STATIONS EPURATION COLLECTIVITES	937	969	978	978	978	4840	3930	910
112 TRAITEMENT DES EAUX PLUVIALES	187	195	196	196	196	970	790	180
121 RESEAUX D'ASSAINISSEMENT	1439	1489	1504	1504	1504	7440	5120	2320
131 EPURATION INDUSTRIELLE	263	279	286	286	286	1400	670	730
132 REHABILITATION DES SITES POLLUES	28	28	28	28	28	140	140	0
133 CENTRES DE TRAITEMENT DES DECHETS	23	24	26	26	26	125	0	125
141 TRAITEMENT DES DECHETS EN CENTRES	70	76	78	78	78	380	380	0
151 ASSISTANCE TECHNIQUE	23	23	23	23	23	115	115	0
161 PRIMES COLLECTIVITES LOCALES	487	504	525	551	578	2645	2645	0
171 AIDE A LA QUALITE D'EXPLOITATION COLLECT. LOCALES	50	100	150	200	250	750	750	0
172 CONCOURS EAU PURE - EAU PROPRE	3	3	3	3	3	15	15	0
181 CONTRATS DEPARTEMENTAUX	118	124	125	125	125	615	545	70
182 CONTRATS RURAUX	6	6	6	6	6	30	25	5
183 ELEVAGE	58	62	65	65	65	315	315	0
<b>100 TOTAL INTERVENTIONS DEPOLLUTION</b>	<b>3690</b>	<b>3882</b>	<b>3993</b>	<b>4069</b>	<b>4146</b>	<b>19780</b>	<b>15440</b>	<b>4340</b>
<b>B INTERVENTIONS RESSOURCE</b>								
211 OUVRAGES STRUCTURANTS	6	6	6	6	6	30	30	0
212 ZAR EAUX SUPERFICIELLES	14	15	17	17	17	80	80	0
231 PROTECTION DE LA RESSOURCE	16	17	19	19	19	90	90	0
232 PREVENTION DES POLLUTION DIFFUSES AGRICOLES	14	16	20	20	20	90	90	0
241 PRESERVATION DES MILIEUX AQUATIQUES ET HUMIDES	53	56	57	57	57	280	280	0
242 TRAVAUX DE REHABILITATION ET D'ENTRETIEN	40	41	43	43	43	210	210	0
251 ALIMENTATION EN EAU POTABLE COLLECTIVITES	449	482	483	483	483	2380	1510	870
252 ALIMENTATION EN EAU INDUSTRIES	5	5	5	5	5	25	25	0
253 ALIMENTATION EN EAU IRRIGANTS	5	5	5	5	5	25	25	0
291 DIVERS RESSOURCE	8	8	8	8	8	40	40	0
<b>200 TOTAL INTERVENTIONS RESSOURCE</b>	<b>610</b>	<b>651</b>	<b>663</b>	<b>663</b>	<b>663</b>	<b>3250</b>	<b>2380</b>	<b>870</b>
<b>C INTERVENTIONS DIVERSES</b>								
311 ETUDES, MESURES ET BDD A MAITRISE D'OUVRAGE EXT.	25	28	31	34	37	155	155	
312 BANQUES DE DONNEES A MAITRISE D'OUVRAGE AGENCE	10	12	14	16	18	70	70	
313 ETUDES A MAITRISE D'OUVRAGE AGENCE	28	28	28	28	28	140	140	
314 ACTION INTERNATIONALE	5	5	5	5	5	25	25	
315 INFORMATION ET PUBLICITE	15	15	15	15	15	75	75	
316 INFORMATIQUE D'INTERVENTION	15	15	15	20	20	85	85	
317 CONTROLE DES REJETS ET PRELEVEMENTS	30	30	30	30	30	150	150	
318 ACQUISITIONS DE TERRAINS	1	1	1	1	1	5	5	
319 AUTRES (CES)	1	1	1	1	1	5	5	
<b>310 TOTAL INTERVENTIONS DIVERSES</b>	<b>130</b>	<b>135</b>	<b>140</b>	<b>150</b>	<b>155</b>	<b>710</b>	<b>710</b>	<b>0</b>
<b>D SOUTIEN AUX INTERVENTIONS</b>								
411 FONCTIONNEMENT	270	280	285	290	290	1415	1415	0
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>4700</b>	<b>4948</b>	<b>5081</b>	<b>5172</b>	<b>5254</b>	<b>25155</b>	<b>19945</b>	<b>5210</b>

**TABLEAU 4**  
**Vilème PROGRAMME**  
**TABLEAU D'EQUILIBRE FINANCIER PROGRAMME-TRESORERIE**  
en millions de francs 1997

	7ème PROGRAMME														
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
- TRAVAUX AIDES	4600	5500	7100	7300	6500	6900	7200	7300	7300	7300	7200	7200	7200	7200	7200
- AIDE A LA QUALITE D'EXPLOITATION	0	2	2	3	3	50	100	150	200	250	250	250	250	250	250
- AUGM TAUX REDEVANCES	59%	18%	26%	13%	14%	2%	0%	0%	0%	0%	4%	4%	0%	0%	0%
<b>1.1 - AUTORISATIONS DE PROGRAMME</b>															
- PRETS INVESTISSEMENT	738	892	1184	1369	1151	993	1043	1058	1058	1058	1043	1043	1043	1043	1043
- SUBVENTIONS INVESTISSEMENT	1445	1886	2355	2402	2250	2626	2735	2768	2768	2768	2735	2735	2735	2735	2735
- SUBVENTIONS EXPLOITATION	89	99	100	105	113	144	151	155	155	155	155	155	155	155	155
- AIDE A LA QUALITE D'EXPLOITATION	0	2	2	3	3	50	100	150	200	250	250	250	250	250	250
- PRIMES COLLECTIVITES	206	296	327	410	390	487	504	525	551	578	605	658	721	745	776
- INTERVENTIONS DIVERSES	57	78	85	97	97	130	135	140	150	155	155	155	155	155	155
- FONCTIONNEMENT AGENCE	136	190	220	204	236	270	280	285	290	290	290	290	290	290	290
- TOTAL AP INITIALES ENGAGEES	2671	3443	4273	4590	4240	4700	4948	5081	5172	5254	5233	5286	5349	5373	5404
- PRIMES INDUSTRIES (p.m.)	1865	2042	2427	2684	2947	3117	3303	3496	3699	3910	3909	3907	3917	3927	3937
<b>1.2 - REDEVANCES ANNEE D'ORIGINE</b>															
- PRELEVEMENT	360	407	458	504	567	578	578	578	578	578	602	626	626	626	626
- POLLUTION HABITANTS															
. MATIERES	567	641	779	864	983	1008	1013	1017	1022	1027	1070	1115	1118	1120	1122
. COLLECTE	737	962	1324	1555	1770	1814	1823	1831	1840	1849	1926	2008	2012	2016	2020
. RIF	160	182	194	216	253	261	261	261	261	261	268	276	276	276	276
- POLLUTION INDUSTRIES	235	247	306	322	360	355	343	332	321	311	312	314	304	294	284
- POLLUTION ELEVAGES															
. RIF															
- TOTAL REDEVANCES	2059	2439	3061	3461	3933	4016	4018	4020	4023	4028	4180	4342	4339	4336	4332
<b>2.1 - DEPENSES</b>															
- AIDES INVESTISSEMENT															
. AP ENGAGEES AU 31/12/96	1526	2094	2448	2911	2994	2709	1512	721	256	0	0	0	0	0	0
. AP NOUVELLES	0	0	0	0	0	702	2108	2833	3374	3798	3811	3799	3790	3783	3778
- AIDES FONCTIONNEMENT	291	402	429	498	491	657	747	829	906	983	1010	1063	1126	1150	1181
- INTERVENTIONS DIVERSES	58	67	79	94	97	130	135	140	150	155	155	155	155	155	155
- FONCTIONNEMENT AGENCE	142	163	181	204	221	270	280	285	290	290	290	290	290	290	290
- REMBT / REDUCTIONS REDEVANCES	102	121	36	56	42	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
- TOTAL DEPENSES	2119	2847	3173	3763	3845	4518	4832	4858	5026	5276	5316	5357	5411	5428	5454
<b>2.2 - RECETTES</b>															
- REDEVANCES	1804	2335	2649	3229	3770	3968	4002	4007	4009	4014	4112	4270	4323	4323	4319
- FLUX EN RETOUR PRETS	331	327	456	501	523	620	722	823	868	925	977	1013	1053	1078	1099
- RECETTES DIVERSES	55	52	54	48	52	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55
- TOTAL RECETTES	2190	2714	3159	3778	4345	4643	4779	4885	4932	4994	5144	5338	5431	5456	5473
<b>2.3 - TRESORERIE</b>															
- MF	572	439	425	440	940	1065	1012	1039	945	663	491	471	491	519	538
- MOIS FONCTIONNEMENT	3,1	1,9	1,6	1,4	2,6	2,8	2,5	2,6	2,3	1,6	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2